

Виходить у Львові  
що два (крім неділі)  
гр. кат. съят) о 5-ї  
годині по полуночі.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
да Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються лише на  
окреме жадання і за зло-  
жением оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІІ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

Справа ческо-німецької угоди. — Переворот в Туреччині. — Альбанська ворохобня. — Турецьке ультіматум Чорногорі. — З Португалії.

На сегорічних загальних зборах Böhmerwaldbund-u б. німецький міністер-земляк Шрайнер виступив з промовою, в якій висміяв виходи дра Крамаржа про спільні інтереси Німців і Чехів як двох найліберальніших націй в державі і заявив, що для Ніців найважливіша річ національна справа. Угода — говорив бувший міністер — не принесе вічного мира, боротьба за німецьку землю буде трезвати дальше і тому треба німецьку суспільність остерегти, щоби не покладала рук на случай, якби справді прийшло до угоди.

З другої сторони серед ческої суспільності витворюють протиугодовий настрій національні соціалісти. І так в неділю вечером відбулися в Празі збори, на яких промовляли національні соціалісти пос. Фресль і Ліси, критикуючи ведення угодових переговорів. Між іншими заявили они, що перерву в переговорах спричинила не так переутома, як сьвідомість учасників, що чеський народ невдовзі відійде від тактики. Ім'я Крамаржа зустріли учасники окликами: „Зрадник!“ Збори запро-

тестували против того, щоби в Празі признали німецькі мові рівнорядні права з мовою ческою.

Для задержання ладу і спокою в Царгороді заведено — як звістно — силою сультанського іrade 40 дневний стан облоги. Сильні військові патрулі установлено на улицях міста та оголошено, що при найдрібніших демонстраціях буде заведений скріплений і обострений 48-годинний стан облоги. Зачувати, що посли зберуться на нараду в котрійсь провінціональним місті. Великий везир запросив до себе відавців часописів та просив їх, аби впливали успокоючо на населення.

Розвязане парламенту викликало в молодотурецких кругах пригнобляюче враження. Ще день перед тим відбулося 150 офіцірів з молодотурецького комітету нараду в Царгороді, на котрій рішено оголосити маніфест против воєнної ліги та розвязання парламенту. З кількох міст Туреччини прислано депеші з протестом против розвязання палати. Молодотурки були певні, що до розвязання палати в найгіршій разі так скоро не прийде. А тим часом в Альбанії, а над границю Чорногорі і інших міст приходять тривожні вісти про провал бої. Належить сподівати ся, як доносить „Berliner Tageblatt“, що гордий узол кризи в Туреччині розваже кров і веліза.

З Відня доносять, що переговори в Пришині покінчилися побідою Альбанців. Прави-

тельственна комісія згодила ся на домагання Альбанців: на зворот оружия ворохобникам, призначене відшкодування за військову експедицію, генеральну амністію, введене альбанської мови в школах і урядах, а також на іменовані альбанських урядників адміністрації.

Такі вісти надійшли в понеділок по полуночі з Константинополя. Тимчасом пізніші вісти тих донесень не потверджують. Положення в Приренді сталося грізне. Дня 31 ж. м.коло 400 уоружених Альбанців увійшло до міста. Доси ладу не нарушено, але треба сего бояти ся. З різних міст північної Альбанії помашерувало оногди до Митровиці 5000 Альбанців.

Напад турецких війск на чорногорську границю внов повторився. З чорногорської сторони дано арматні стріли, аби змусити Турків до покинення чорногорської території. Згинул 2 Чорногорців, 3 тяжко ранених. Страти Турків невідомі. Правительство висило генерала Вукотича до привернення ладу та дало ему повновласть вести переговори з турецкими властями, аби не допустити до нових експедицій. Турецкий посол в Цетинії, котрий устно за- протестував против нападу Чорногорців на турецку армію, передав вчера ноту, в котрій жадає від чорногорського правительства сatisfacciō до 24 годин, інакше зірве дипломатичні зносини і віде в Цетинії.

9) ПОРУЧНИК.  
(З польського — Е. Оржешкової).

(Дальше).

Ані на хвилю сего дня не відзискав давної добродушної веселості, котра деколи се понуре лице розяснювала. Сидів також коротко, але перед відходом запитав Александра, чи та гарна дівчина, яка приходила до него з матерією, в єго судженою? Нині саме відбулися їх заручини.

— Нині? Де? Тут? Якто?

Єго здивоване розсмішувало Авича.

Щож в тім дивного? Люблять ся в собою від дитинства, але до тепер мати супротивляла ся задля посвоєчения і інших там своїх плянів... І нині саме сказала, що вже не протищити ся і їх заручав.

Поручник знову здивував ся.

— Вот как! перше не хотіла, а тепер, як ви... змарнаний чоловік... згодила ся. Ну, що, вже таке... як се сказати... благородне, аж чоловікові в голові мішає ся. Але як се буде? Чи ви думаєте, що вас так випустять звідси без ніякого наказання? Се не може бути! Зашлють вас, де росте гіркий перець і відбенуть маєток.

Щасливий усміх розлив ся по лиці

візня. Зниженім дещо від якихсь ирій голосом, сказав:

— Знаю про се; але і сего я певний, що моя суджена не покине мене ані в убожестві, ані на вигнанію і що в кождій пропасти, серед кождої бурі чи слоти житя будемо разом і будемо для себе помочию і спасенiem.

Поручник стояв хвилю мовчки і дивився в землю. По єго білім чолі перепливали і зникали зморшки. Були се філі піднесені новими думками, дивними, в які відзвідували ся і хотів зрозуміти. І може не лише думками. Вираз розсміянного лица візня вступив і в єго очі. Відбила ся в них якась дивна туга.

— Ви се гарно сказали... вот, поезия правдива... правдива... серце коло серця все і всюди і віра в чоловіка, якого любиш..

А потім в унесенім і з почутем заздрости і приязні додав:

— Ну да! щасливий я вас чоловік.  
— Хотай змарнаваний? — усміхнув ся Александр.

— Ну, не вовсім згублений. Але хотія попав в біду, однак щасливий!

Коли відходив, ішовши до дверей, кроки єго були тяжші, як звичайно.

Довго потім не приходив, аж прийшов знов і сейчас при повітанні сказав, що був нездоров і що чув ся недобре і на тілі і на душі. Отже чого, думав собі, мав в такім настрою приходити? Думав навіть про се, аби вже зовсім не приходити і свою присутностію

не мішати і не докучати вязневи.

— Бо деж мені до вас? І що вам з мене? Ви чоловік в візин, а я звичайний, з інзин.

Але не міг видерхати. Щось тягнуло єго сюди. Хотів би про деякі речі запитати ся, поговорити про них і якщо Авич позволить, то ще сей раз...

Алеж овші! овші! Не лише сей раз, але кілько разів захоче. Чиж не був ему і близьким ему особам услужний? Чи мимо всого, що єх ділило, не були звязані спільнотою землі і може чимсь ще більшим?

— Чим? Чим? Якож між нами можуть бути подібності? — нараз запитав поручник. Відко, о сю подібність ему дуже ходило.

— Чи ви чуете ся щасливим? — запитав єго Авич.

Зробив рукою напрасний рух.

— К' черту такое щастє!

— Но видите! Оден з нас таким способом, другий іншим, а оба...

— Розумію вже, розумію! І се правда! — вакінчив понуро поручник.

Подічки єго були далеко менше румяні і повні, як перед тим, навіть плечі здавали ся менше широкі і мундур неменше тісно обхоплював єх. Дуже виразно змарнів і поблід. Авичеві рівнож кождий новий день малював лицє наглядним пятном вязничної муки. Сині єго очі були великі серед змарнілого лица, молоде тіло, позбавлене свободи і руху, набрало рухів отяжілих, грудь привычна до по-

На то ультіматум відповіло чорногорське правительство, що на турецькій території немає одного чорногорського вояка. Теперішні сумні пограничні події суть вислідом безнастаних турецких провокаций і Туречина сама завинила, що не хоче доси по мисли обопільного договору управильнити спірних гранічних справ.

Лісбоїська поліція арештувала в неділю Людовіку Роас, котра старала ся приєднати одного республіканця як участника контрреволюції проти республіки та зрадила їйму революційні пляни. Кореспондент лондонської газети Daily Mail довідується, що арештовано рівночасно Англійку Орам, котра посередничила між лондонським комітетом португальських роялістів і країнським комітетом. На інтервенцію англійського правительства її пущено на волю, але мешкане, в котрім живе, оточено поліційним кордоном. Роялісти мали дня 9 с. м. устроїти нову револютію.

## Н О В И Н К И.

Львів, 7 серпня 1912.

**— Аванс Архінн. Кароля Франц Йосифа.** Від якогось часу ходить чутка, що Найдост. Арх. Кароль Франц Йосиф, котрий якзвістно перебуває в Коломиї і обіяв там разом зі своєю Найдост Женою Зитою протекторат над рускою виставкою домашнього промислу, має бути в день цісарських уроджій дня 18 с. м. іменованій майором в шіхоті. Як зачувати, має він бути приділений до полку шіхоти ч. 4 і одержати команду баталіону. Полк той єсть розміщений в той спосіб, що два баталіони суть у Рідині, один стоїть в Віллдердорф в Долішній Австрії, а один в Босні. Будучий наслідник престола має бути приділений до віденських баталіонів і замешкати в замку Гецендорф.

вітра широких і вільних просторів хвилями віддахиша з трудом.

Через кілька хвиль дивилися на себе, а потім одностайно, розуміючи себе, покивали головами.

Поручник сидів на стільци, але не розставляв рук з фантазією, спер іх на коліна, а голову взявші в обі долоні говорив:

— Я думаю про Аполька... В день ще нічого, але вночі, він все стоїть наді мною, так, як я ѹго там в траві видів, чорною дірою на чолі... Питаю ся ѹго... Він був мудрій хлопець, школи покінчив і з другого курсу університету... І я питаю ся ѹго: яким чином та, такий розумний хлопець... не видів, не розумів... Але не лише він! Ви всі, з науковою зрозумілістю, яким чином, ви, не виділи, не розуміли сего, що се іонсенс, божевільність, проти таєї могутності ставати. Питаю ся ѹго: пошто ти, любий мій хлопче, сказав з мотикою на сонце! Він нічо не відповідав мені, але на другу ніч знову приходить, став наді мною, з дірою в чолі і лише губами рушає, а мені здається, що ті губи говорять: таж ти сам, брате, дав розказ стріляти!

По малій перерві говорив дальше:

Тоді я кричу до него, що виповнив мою повинність, а ѹго губи знову порушаються і говорять: ти добре зробив, але ти і плакати за мною не повинен, бо я був ворогом того, кому ти служиш. Ну то що, то що, що добре зробив і що плакати не повинен? Я плачу, бо він мені був дорогий, бо се була моя кров... кров, я се почув тепер, коли вас пізнав...

Підніс голову і в лиці Александра затопив зівівами і повіні терпіння очі.

— Ви були коли в Петербурзі?

Питаю було несподіване, відповідь твердяча. Якоже ні? Звас добре се місто, чотири роки там перебував, учився, перед роком звідси повернув. Поручник оглядав ѹго здивованім поглядом.

— Які богатства? А? які палати, весь з дорогої каменя будовані? Мармур, граніт,

— Іменовання. Президент галицької Дирекції почт і телеграфів іменував практиканами почтогами офіціантів поштових з укінченю середню школою: Ст. Лосьовського в Сянці, Мих. Воляка в Нов. Санчи та укінченых учевиків школі середніх: В. Карча, Зд. Короля, В. Шидловського і Ф. Палічку у Львові, Льва Кулявого в Перемишлі Стеф. Сакуляка в Бережанах і Давида Шульмана в Коломиї.

— Ліцітация. Дня 9 серпня 1912 о годині 3 з полудня відбудеться в магазинах товарів стадії у Львові публична ліцітация невідобраних товарів, як: вино, плуги, футра, мішки, убрая, машана до шита, мило, знаряди рільничі, полотна, бензин, порожні бочки і т. п. о скілько ве будуть викуплені.

— Професор університету — вломником. Чисто по Американські! З Львівону донесуть до берлинських газет, що в Чікаго арештовано вчера славного електротехніка Гутрейса (Guthrey), позаяк доказано ему, що був рівночасно вломником і фальшивим векселів. Доходжені виказали, що Гутрейз зрабував в послідніх роках дар геніальністів вартості мільона корон.

— Огні. У фабриці пуделок Ігль при улиці Ткацькій ч. 25 вибух оногди вночі огнь і нарівняв школу на звіс 200 К. Завдяки скорій акції ратунковій сгонь угашено. — В Ясманичах під Перемишлем згоріло дня 1 с. м. 7 загород селянських. Загальна школа виводить 25.000 К і була обезпечена.

— Нещаслава пригода на зелінниці. Межі стачіями Сяноком і Дубровкою наїхав поїзд зелінничий на віз Коцая, господаря з Пловиць. Машина ударила в задну частину воза, відривала віз і кинула в недалекий рів. Коні з передом воза вийшли з нещастя неушкоджеві, а на місці залишив скі господар з тяжкою раною на голові і его 16-літній син зі зломаною ногою; оба вишли з нещастя вглядно щасливо, бо грешила ім нехібна смерть

— З Вижниці на Буковині донесуть: Буковинське правительство розвязало громадську раду у Вижниці і поручило управу міста дотеперішньому посадникові, Маркові Фогелеві як правитель-

ственному комісареві. Розважане ради наступило з формальних причин, а то тому, що тісніші вибори відбувалися не сейчас по виборах кождої кури, але як по всіх виборах.

— Краєва Рада шкільна затвердила в учительськім званні і надала титул професора діяльності учит. П. реальної школи у Львові др. Л. Гординському; надала учит. посаду Ж. Черному, заст. учит. в IV. гімн. у Львові, в реальній школі в Розі рускій; іменувала Т. Муху, уч. виділової школи в Сокали, заст. учит. в учит. семінарії в Сокали.

Кр. Рада шк. іменувала в народних школах: Ал. Новотарського управителем 4-кл. шк. в Ярославі, Г. Созанського, управ. 4-кл. шк. в Пробіжній, М. Дубівця учит. 4 кл. школи в Стрию, Л. Федика, учит. 4-кл. шк. в Медиці, Ст. Гучинську учителькою 4 кл. шк. в Буцневі, І. Міхаліка і М. Квятковську учит. в Пивничній, А. Фасцішевську учит. в Волчківцях, Ів. Гаврана управ. 2 кл. школи в Корчині, Фр. Заруцького управ. шк. в Княжі; учителями і учительками 2-кл. школ: Із. Гардецького в Голігочах, Ю. Блехін'єрівну в Угринківцях, К. Савкевичеву в Гнилицях вел., О. Мокрицьку в Івкові, Ф. Мричкову в Березці, Ст. Древицьку в Оліїві, О. Андріївську в Рогізіні, Ан. Котши в Дорожові; учит. і учительками 1-кл. школ: С. Федчука в Оредьці, Мих. Кульчицького в Оравчику, Дм. Мандюка в Маркополі, Л. Чубатого в Кутисках, А. Михальську в Лічицях, П. Ххмолу в Сторожах, А. Забіглівну в Михайлівці, М. Ісанського в Блажові і Ф. Трику в Жковці.

— Дрібні вісти. Минулого тиждня занедужало у Львові на шкарлатину 21 осіб, 4 хорі особи прибули зпоза Львова. Умерло троє дітей. — Зі Львова втік купець Г. Зоммер, котрий перед кількома дніми збанкрутував. Зоммер виїхав, кажуть, до Америки. — До шпиталю у Львові відставлено Михайла Шуберта, візника із Зубрі, котрого пострілив в двірському городі столяр Михайло Лаженський і зранив небезпечно. Лаженського арештовано у Львові. — Коні селянина з Миклашова, Тео-

малихіт, золото, аж течуть! Які торжества. А реве воєнне, виділи ви? А?

І богатство, і падати і торжества Авиц видів і навіть з близька приглядається їм.

— А які сили нашої армії, чи знаєте? І певний сего, що про се визень не може знаєти, зачав ему про се докладно оповідати. Тілько сего, тілько корпусів, дивізій, полків в піхоті а тілько в кавалерії, на такі а такі роди і відділи поділена артилерія, а в кождім відділі тілько і тілько армат, коней і людей. Найхаробріші вожди, або генерали корпусів і дивізій називаються так а так, мають за собою такі а такі битви, досвід воїсковий, всьо, чого треба, аби кожного неприятеля, хоч би іай-сильнішого, побити і здусити.

Довго оповідав, вичисляв і обяснював, а чим довше говорив, тим горячіша ставала ѹго мова. В почутано пошани, яку посував до чести, зглядом могучості оружної, котру малювали словами, в почуваню гордості, що сам становив частину сїї могучості, здавалося, що зникають ті журби, суміві і жалі, від ютих змарнілі і поблідли ѹго лица, котрі спрова джували безсонні ноchi з марою забитого брата, що стояв в головах ѹго ліжка.

Даліше сгортає ѹго гнів, котрий кидав ним і кричав ѹго горлом в часі ревізії в тій двері.

Почав бігати по вязничній келі, найжив брови, розмахував раменами.

— І ви, ви, горстка, небогівих людей, мала горстка, без армії, без кріпости, без славних ожів, без скарбу, виступили проти таєї могутності! Вед ѹго бежуме єсть, сумашествіє, самоубіство, чорт знаєт чо таке! І щоби се робили дурні, темні люди! Але ні! Межи тими, що робили, мало темніх і дурніх. Сам цвіт народу... Само ѹго съвітло.. Я сего не можу зрозуміти і я би вас за се чорт побери, карав, до тюрми саджав, засилав...

Знову сів на стільци і голову вхопив руками.

— Ой Апольку ти! Апольку, брате мій нещасливий, ти мене на таїтім съвіті не про-

клиней за се, що я так говорю! Мені скорбно, мені жалісно, мені страшно, в мені всю переvertas ся, як се говорю. Ти був розумійший від мене, науку мав, а тепер кождої ноchi до мене приходиш. Чому ти мені не скажеш, що ти думав, в що ти вірюв, що руководило тобою, коли ти се робив?

В хвили, коли так питав, лагідна рука, з братним довірим діткнула ѹго рамени.

— Я скажу тобі, брате Аполько про се, що ти руководило, коли він се робив. Він любив вітчину і волю! Чи знаєш, що се вітчина? Чи знаєш, що се воля? Ні, ані одні, ані другої ти навіть не видів. І ще: він ненавідів неволі. Чи знаєш, що се неволя? Ні, бо ти ніколи не відчув чим она є, бо є слуга. І ще: він любив давчу славу свого народу! Чи знаєш, яка була ѹго слава? Ні, тобі ніхто не показав аві одного луча єї корони, аві одного рубця єї пурпурі. Отже не можеш зрозуміти, що тронуло Аполька в сю періану борбу, що нас всіх перло до неї; яка буря шалів в груди чоловіка доптаного стопою насильства, який неспокій вириваєт ѹго з під сеї стопи, аби випрямити ся, піднести голову, випружити рамена і станути з раба вільним чоловіком.. Се права природи, котрі загородили в нас, се воля Бога, котрий кождому чоловікові і народові да осібну і вільну душу, се крик нашої душі до съвіта, до землі, до неба, що живимо, що живючих ніхто не має права спихати в могилу. Згинемо? Добре! Але сей крик крові і сльозами повитий лишить ся в повітря; тим, що по нас прийдуть умерти не дастъ і зривати сонних з мягкої постели буде і стане ся чорним сном і золотим сном народу і бичем наганяючим ѹго до вічної борби, а тоді доперва замокне, як побідить — ідея!

(Дальше буде).

дора Бурака сполишилися вчера рано на улиці Личаківській і вибили шию у вагоні трамваєвім ч. 143.

— Крадіжка і арештовання. За крадіжкою з малиновим соком арештовано на торговиці в Ринку Сруля Розенблюма і віддано його до арешту.— Поліція арештувала вчерашньої ночі агента торговельного, Володимира Ковальського, який в Ринку збитувався в лютий способом над якимсь чоловіком, лежачим на землі. На поліції не хотів Ковальський сказати, хто єсть той чоловік, над котрим він так страшно збитувався.— Вчера в полуночі вкрадене в Ринку господарство в Водник, Іванові Білому пару коїні з возом вартості 900 кор.

— Морози в серпні. З цілої Англії надходять алярмуючі вісті о небувалій в тій порі року катастрофі морозів і снігів. В декотрих сторонах Великої Британії, іменно ж в графстві Дербі і в горах випали так великі сніги; такі настали морози, що єсть обава щоденого знищенні плодів.

— Фальшивий і правдивий маркграф. Недавно арештовано в Парижі якогось Юліана Райса. Арештований допустився під іменем маркграфа де Рукфеля численних споневірень і стане за те перед судом присяжних. Тепер виявилося, що в Парижі жив дієстно правдивий маркграф де Рукфель і то великий бідак, що уганяв по улицях за дорожками, які везуть гости з залізничних двірців і заробляє при них гроши на життя, відносячи до мешкання куфри і валізи. Часом стоять маркграф перед театром і отирають двері при повозах, причому заробляє також деякий гріш. Правдивий сей маркграф є справдішим наждарем, але мимо сего знайшовши сими днями на улиці дорогоцінний камінь, відносів їго зараз на поліцію, хоч знову, що у Франції нема законної винагороди для того, хто найде гроши, або інші дорогоцінні речі.

— Велика крадіжка. В поспішному поїзді, що приходить з Черновець до Львова о 6 год. 28 ліп. вечером, вкраєно Йосифові Блюмові, власникам більшої посілості портфель, в котрому було 41.250 корон готівкою і векселями на 36.000 кор. Крадежка доконано десь межі Коломиєю а Станиславовом. Блюм їхав у вагоні II. класу з Черновець. Слідом за ним їхало якихсь трох панків, котрі купили собі були білети з Черновець до Коломиї, а в Коломиї казали кондукторові купити собі білети до Львова, але перед Станиславовом десь щезли. Крадежка доконано у вагоні реставраційним або на керівництві, де була велика глота. Блюм був на стільки неосторожний, що носив портфель у верхній кишени маринарки. Блюм добавив брак портфелю зараз по виїзді із Станиславова, але аж в Галичині повідомив про тім влади. За викриті злодіїв визначив Блюму 2000 кор. нагороди.

— Тучі і гради. З Дебрецина на Угорщині доносяться: По полуночі настав тут хмаролом. Богато дождя вода заляла. — Вчера в полуночі пересунула ся над Краковом велика градова туча. Град падав величини голубячого яйця і наривив великої шкоди. Під час бурі грім ударив в Марійську вежу і скинув з неї амбразуру. — В селі Баліцах, маєтність гр. Радзівіда, вдарив грім у величну стодолу посеред села, повну збіжжя і зачалив її. Шкода виносить звиш. 30.000 кор. Огонь удали ся зльоха-лізувати.

## Телеграми.

Константинополь 7 серпня. Позаяк правительство уважає вчерашнє передполудневе засідання за неіснуюче, що урядові часописи не поміщають звіту в него. — Правительство усунуло в урядів і зарядило погоню за бурмістром Смирни, Адриянополя і інших міст з причини, що они підбурювали населення против правительства.

Атини 7 серпня. (Аг. Ат.) З Кочани доносять, що з причини вибуху бомби прийшло там до формальної масакри. Богато християн убито і поранено.

Софія 7 серпня. Чутка о якійсь побільшациї, зглядно о покликаню резервістів, єсть без основна.

Ліон 7 серпня. В тунелю „Льозан“ стовкнулися два поїзди; 2 особи погибли. 12 єсть зранених.

Ліон 7 серпня. Катастрофа наступила недалеко двірця коло тунелю; стовкнулися поїзд мішаний з поспішним ідучим з Вісії до Ліону. Сей последний поїзд перевернув п'ять вагонів мішаного поїзду. Два вагони розторпчило. Згинули 4 особи а зранених єсть около 20. Між лікарями, які несли поміч зраненим на двірці був також директор шпиталя др. Фр. Сленк.

Кольонія 7 серпня. Петербурзький кореспондент „Köln. Ztg.“ одержав від російського міністерства справ заграницьких потверджене вісти, що в Ціріху відбуваються дипломатичні переговори між Туреччиною а Італією. Переговори ті були на короткий час перервані а тепер ведуться знову. Переговори ті веде італіанський амбасадор в Петербурзі а почин до них вийшов від Туреччини, котра тепер єсть більше уступчива.

## Ціна збіжжя у Львові.

дня 6-го серпня:

Ціна в коронах за 50 кілограм у Львові.	9 50	до 10 50
Пшениця	9.—	9·05
Жито	9·20	9·50
Овес	8·50	8·90
Ячмінь пшеничний	8·50	9—
Ячмінь броварний	15·50	16—
Ріжак	—	—
Льнянка	10·—	14·—
Горох до марин	9·50	10·—
Ваха	8·50	9—
Бобік	—	—
Гречка	—	—
Кукурудза нова	—	—
Хміль за 50 кілограм	—	—
Конюшинка червона	—	—
Конюшинка біла	—	—
Конюшинка мізедска	—	—
Гімотка	—	—

## Господарство, промисл і торговля

— Оповістка. В „Газеті Львівській“ оповіщує ц. к. Дирекція залізниць державних у Львові віддана в дорозі офертовій виконані підмуріваний оборотниці для машин о 20·04 м. в промірі на залізничні станиці в Дрогобичі.

Оферти належать внести найпізніше дні 19 серпня 1912 до 12 годин в полуночі.

Загальні особливі усілівя будови а також дотичні пляни і інші дотичні прилоги можна переглянути в відділі III. поверх, двері ч. 309, де також можна дістати формуляри на оферти і особливі поставки що до ви高尚ення сих оферт.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середньо-європейського.

Замітка. Поїзди поспішні означені грубим друком. Години нічні від 6·00 вечором до 5·59 рано означені підчеркненім чисел мініутових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12·35, 3·40, 8·22, 8·35, 2·05 §), 2·45 3·45 \*) 5·46 †), 6·05, 7·00, 7·30, 11·10.

\*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мишани.

До Підволочиска: 6·10, 10·35, §2·16, 2·27, 2·50 †), 8·40, 11·13.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2·50, 6·10, 9·15, 9·37, 2·25, 3·05 \*, 6·28 †), 7·58 †), 11·00.

\*) до Станиславова. †) до Коломиї. \*) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділею і суботою.

До Стрия: 6·00, 7·30, 10·02 §), 1·45, 6·50, 11·25. §) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. субота.

До Самбора: 6·58, 9·05, 3·50, 10·56.

До Сокалія: 7·35, 2·21, 8·00, 11·35 \*).

\*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8·40, 5·45.

До Підгаєць: 5·55, 4·53.

До Стоянова: 7·55, 5·20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиска: 6·25, 10·55, 2·29 \*, 2·42, 3·07 †), 9·01, 11·30.

†) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6·09, 1·21 \*, 5·15, 10·40 §).

\*) лише до Винника. §) до Винника лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8·12, 5·38.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6·28, 1·40 \*, 5·36, 10·59 §).

\*) лише до Винника. §) до Винника лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2·22, 5·45, 7·25, 8·50, 10·05, 1·10 \*, 1·30, 2·00 §), 5·40, 7·25 †), 8·25, 9·50.

\*) з Тарнова, §) від 16/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мишани 16/6 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиска: 7·20, 11·30, 1·50 §), 2·15, 5·30, 10·30, 10·48 †)

†) з Красного, §) від 16/6 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12·05, 5·15 §), 5·45 †), 7·40, 10·25 \*

1·55, 5·52, 6·26, 9·34

\*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і суботі.

Зі Стрия: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19 §), 11·00

§) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. субота.

З Самбора: 7·50, 9·55, 2·10, 8·30

Зі Сокалія: 7·10, 1·25, 7·57

З Яворова: 8·12, 4·20

З Підгаєць: 11·10, 10·20

Зі Стоянова: 10·01, 6·30

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиска: 7·01, 11·11, 1·36 \*, 2·00, 5·10, 10·12, 10·31 †)

†) з Красного, \*) від 16/6 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7·26 \*, 10·49, 6·29 \*, 10·01, 12·00 §)

\*) з Винника, §) з Винника лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9·42, 6·11

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7·08 \*, 10·31, 6·11 \*, 9·41, 11·43 §)

\*) з Винника, §) з Винника в суботу і неділю.

За редакцію відповідає АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ

## Франценсбад

## Др. Станислав Пржебильський

6. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек. Університету Ягеллонського в Кракові ординув як минувшими літами.

Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значайших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.**

**Білети складані в однім напрямі на німецких залізницях, важні 45 днів.**

**Білети карткові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.**

### Асигнати

на місця в спальніх вагонах.

**Продаж великих розкладів Тади і провідників.**

Вамовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою послідністю або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbüreau, Львів.**